15. Und wenn jemand nicht Buche des Lebens, der ward in gefunden ward geschrieben im den Feuersee geworfen.

## Ein und zwanzigstes Kapitel.

Ein neuer himmel und eine neue Erde erscheinen, und ein neues Jerus salem wie eine Braut geschmuckt, bas hier aussuhrlich beschrieben wird.

1. Ind id) sah einen neuen Himmel und eine neue Erde; denn der erste Himmel und die erste Erde waren verzgangen, und das Meer war nicht mehr.

2. Auch fah ich die heilige Stadt, ein neues Jerufalem aus dem himmel von Gott herabe kommen, zubereitet wie eine

Braut, die für ihren Mann ges schmückt ist.

3. Und ich hörte eine starke Stimme vom Himmel sprechen: sieh! die Wohnung Gottes ist in Gesellschaft der Menschen, und er wird mit ihnen wohnen, und sie werden sein Volk seyn, und Gott selbst wird mit ihnen seyn als ihr Gott.

<sup>15.</sup> Berd. Ber gur ewigen Seligkeit nicht bestimmt war, murbe gur Solle verdammt.

<sup>1.</sup> Bere. Dag ber himmel und bie Erbe auf ben Zag bes Gerichts gum Brande vorbebalten feven, wird auch II petr. 3, 7. gefagt, bier burch Die Borte: "bas Meer war nicht mehr" angebeutet, und in fpateren Schriften 3. B. im Buche Sennoch, in ben indischen Religionebuchern bebauptet. Glav. Josephus ergablt: Abam habe die Bafferfluth und die Berftorung ber Erbe burch Teuer geweiffagt, und bieß fen fo fortgepflangt worden. Die Stelle I Mof. 9, 11. ift biefer Rachricht wenigstens nicht entgegen, indem bort blos von einer nicht mehr zu wiederholenden Berftorung ber Erbe burch Baffer die Rede ist und in den Stellen Jef. 51, 6. 40, 6 - 8.; Siob 14, 12.; Pf. 103, 7.; Bebr. 1, 11. 12. ift von einer folden Bernichtung beftimmt die Rede. Die Meußerung unfere gottlichen Beilande Marth. 5, 18, worin verheißen wird, bag Simmel und Erde nicht eber vergeben werden, als bis die gottliche Defonomie in ihrem gangen Umfange in Erfullung gegangen fenn wird, erhalt ebenfalls baburch ibre Beleuchtung. - Bon einem neuen himmel und von einer neuen Erde ift auch Jef. 65, 17. 66, 12. 51, 16. und II Cor. 5, 17. in ähnlicher Beziehung die Rede. Ueberhaupt handelt ber gange Abschnitt Jef. 42 - 66. von einer Umgestaltung ber Dinge im Reiche ber Geligen.

<sup>2.</sup> Bers. Ich bemerkte ferner einen neuen Wohnort, beffen Bewohner vollkommen vorbereitet waren, um fich mit bem Weltheiland aufs innigfte zu vereinigen.

Ueber die Ausbrucke vgl. Kap. 11, 2. 3, 12. 19, 17. Der Ausbruck "beilige Stadt" wird durch ben: "neues Jerusalem" erklart.

<sup>3.</sup> Bers. Ginn: Run haben fich bie Menfchen ber Unichauung Gottes

4. Und er wird jede Thrane von ihren Augen trocknen, der Tod wird nicht mehr fenn, Trauer, Rlage und Schmerz werden auf: boren; benn das erfte ift vorüber.

5. Und der auf dem Throne figende fprach: Gieb, alles mach' ich neu; weiter sprach er zu mir, schreibe: Diese Worte find gewiß

und wahrhaftig.

6. Und er sprach zu mir: es ist geschehen. Ich bin das Alpha und das Omega, der Unfang und das Ende. 3ch will dem Durftenden aus dem Duell Des Lebensmaffers umfonft zu trinfen geben a).

7. Wer überwindet, der foll dieß ererben, ich will ihm Gott,

er foll mir Gobn fenn.

8. Aber ben Bergagten und

Unglaubigen, Den Berruchten und Mordern, den Unzüchtigen und Zauberern, den Gogens Dienern und allen Lugnern wird ibr Theil merden im brennen: den Feuersee, das ift ber andre Tod.

Q. Und es fam einer a) von ben fieben Engeln mit den fie: ben Schaalen, die mit den lets ten Plagen angefüllt waren, und er redete mit mir, und fprach: Romm, ich will dir die Braut, das Wiib des Lammes zeigen.

10. Und er intruckte mich im Beifte auf einen großen und boben Berg, und zeigte mir Die beilige Stadt, Jerusalem, Die vom himmel von Gott berab:

gestiegen war,

ju erfreuen, er ift mit ihnen aufs innigfte vereinigt. Daffelbe fagt mit ben= felben Ausdrücken Es. 37, 27. 48, 35. Jef. 60, 19. 20.

4. Bers. Sinn: Da wird ewige Eröftung, ewiges Leben, ungeftorter

Freudengenuß feyn: benn alles Schlimme ift für immer vorüber.

Doffelbe mit benfelben Musbrucken vgl Rap. 7, 17. 20, 5. 6. 5. Bere. Sinn: Und Gott fprach: gewiß with biefe gangliche Umge-

ftaltung ber Dinge erfolgen; f. Bere 1.

6. Bere. Sinn: Bas von Anfang an beschleffen mar, ift nun burch mich, mit bem alles beginnt und alles endigt, vollendet. Dieje ewige Geligfeit will ich bem, ber barnach Berlangen trägt, umfonft verleihen. a) Daf= felbe Bild f. Jef. 41, 17. 55, 1. vgl. auch Apol. 7, 17.

7. Berd. Ginn: Wer ftandhaft bei meiner Lehre verharrt, bem foll Diefe Glückfeligfeit zu Theil werden, es foll bas innigfte Berhaltnis gwifchen ibm und mir ftatt finden, vgl. 3ob. 1, 12.; Rom. 8, 23.; Bebr. 11, 16., wo diefes innige Berhaltnig zwifden Gott und feinen Berehrern auf gleiche

Weise bezeichnet ift.

8. Bers. Den Schlechten aber wird ewige Strafe gu Theil. Unter biefen find bier folche bezeichnet, die aus Burcht vor dem Tode ober vor Drangfalen abfielen oder verzagten, folde benen der Glaube und das Bertrauen auf Gott und feine Beileanstalt fehlt ober Unglaubige, folche, bie fich mit Mord, Ungucht und Lugen beflect batten, mit Bauberfunften bie Den: fchen irre leiteten, und bie bem Gogendienft ergeben waren.

9. Bere. a) S. Rap. 15, 1. 6. 7. 17, 1. b) S. Rap. 19, 17. 10. Bere. Ich murbe in meiner Begeisterung auf einen hoben Berg

11. Sie hatte den Glanz Gottes. Ihr Glanz war wie der kostbarste Edelstein, wie der

blikende Jaspis;

12. Sie hatte eine große und hohe Mauer 4), zwolf Thore b), und über den Thoren zwolf Engel c) und eingegrabene Namen namlich die der zwolf Stamme der Kinder Jirael.

13. Nach Osten waren drei Thore, und nach Norden drei Thore, und nach Mittag drei Thore, und nach Abend drei

Thore.

14. Und die Mauer der Stadt hatte zwolf Giundsteine, und auf diesen standen die zwolf Namen der zwolf Apostel des Lammes.

15. Der mit mir sprechende zweite Sapphir; der dritte Chal hielt einen goldmen Magstab, cedonier; der vierte Smaragd.

um die Stadt, ihre Thore und ihre Mauer zu meffen.

16. Und die Stadt war vier; eckig, ihre Lange ist wie ihre Breite. Er maß die Stadt mit dem Maaßstab zu 1200 Staz dien; ihre Lange, Breite und Hohe ist gleich.

17. Er maß ihre Mauer hunbert vier und vierzig Ellen menschliches a) Maaß, das der Engel

hatte.

18. Das Gebäude ihrer Mauer war Jaspis, die Stadt war reines Gold, gleich reinem Krnstall.

19. Die Grundsaulen der Stadtmauer waren mit allerlei Edelsteinen geziert; der erste Grundstein war Jaspis; der zweite Sapphir; der dritte Chalcedonier; der vierte Smaragd.

11. Bers. Diekr Glang ift ber Lichtglang, ber nach ber Darftellung

des A. T. den Jehora umstrablt; f. Kap. 15, 8.

13. Bere. Die Mohnung fah gang symmetrisch aus.

14. Bers. Die Gundlage derselben bildeten die zwölf Apostel. Auch Matth. 16, 18. 19, 31.; Eph. 2, 20.; I Cor. 3, 10., sind

die Apostel als die Grunbfaulen bes Chriftenthums bezeichnet. 15. Bers. Etwas Aehnliches ift Es. 40, 3 ff. ergablt.

16. Bers. Aus einer gang genauen Meffung ergab fich, daß biefe Bob. nung gang regelmäßig war.

Eine abnliche Beschreibung s. E3. 41, 21. 42, 20. 43, 16. 17.

45, 2. 48, 16. 17. 30.

17. Berd. a) Bie es bie Menschen zu baben pflegen.

18. Bers. Auch Jef. 54, 11. 12.; Tob. 13, 16. 17. wird bas neue Ferusalem so beschrieben.

19 u. 20. Bers. Bon allen biefen Ebelfteinen fprechen bie Alten oft (i. Betftein 3. d. St.), und beichreiben fie als die koftbarften, ichonften

verfest, von wo aus ich ben gangen Wohnort ber Seligen bequem überfeben konnte.

<sup>12.</sup> Bers. a) D h. die Bewohner waren in Sicherheit, und nicht jeber durfte hinein. b) Aehnlich ist E3. 48, 31 ff. und darauf hingedeutet, daß die zwölf Stamme Ifraels den Weg dazu zu bahnen haben, wie aus den eingegrabenen Namen erhellt. c) Die den Eingang zu bewachen hatten.

20. Der fünfte Gardonix; der fechste Gardier; der siebente Chrysolith, der achte Bernll; der neunte Topas; der zehnte Chrysopras; der elfte Hnacinth; der zwolfte Umethnft.

21. Und die zwolf Thore was ren zwolf Perlen, jedes Thor war aus einer Perle; und Die Strafen der Stadt waren rei nes Gold wie durchsichtiges Krnstall.

22. Einen Tempel fah ich nicht in ihr; benn Gott felbft ift ihr Tempel und bas Lamm.

- 23. Die Stadt bedarf nicht ber Sonne noch des Mondes zu ihrer Erleuchtung; Denn Die Berrlichkeit Gottes erhellt sie, und ihre Leuchte ift das Lamm.
- 24. Und die Bolfer werden burch ihr Licht mandeln, und Die Ronige der Erde werden ihre Berherrlichung und Unbetung in fie bringen.
- 25. Ihre Thore werden am Zage nicht mehr verschloffen, benn Nacht ist da nicht mehr.

und glangenoften. Rach II 1170f. 28, 17 - 20. maren fie auch ein Bruftfcbild bes boben Priefters in vier Reiben, mo fie bie zwolf Stammbaupter ber Ffraeliten, wie bier bie zwolf Apostel, barftellen. Die alten Interpreten beschäftigten fich viel damit, um nachzuweisen, wie die Beschaffenheit und garbe des Jaspis den Apostel Petrus, die des Sapphir den Apostel Paulus, die des Chalcedon den Andreas, und die folgenden die übrigen Apostel und ibr Wirken bezeichnen. — Der Jaspis ift schon erwähnt, f. Rap. 4, 3.; ber Sapphir ist hart, burchsichtig, blau, (f. Siob 28, 6.; Jef. 54, 11.; hohes Lieb 5, 14.), ber Cbalcedon ift halbdurchsichtig, bimmelblau mit Schattirungen von andern Farben, (f. Plin. Naturgesch. 37, 30), ber Smaragd grasgrun, wenig bart, (f. Plin. Naturgesch. 37, 16.), ber Sarbonix besteht aus einer Mischung von Carniol und Onyr, (f. Plin. Naturgesch. 37, 23.), ber Chryfolit ift piftagiengrun glangend, ber Beryll blaulichgrun, burchfichtig, weich, (Plin. Naturgeich. 37, 20.), ber Topas war burch: sichtig, gruntich, glanzend wie Gold, (Plin. Naturgefch 37, 32.), ber Chrysopas bladgrun, durchsichtig, (Plin. 37, 20.), ber Spacinib bimmelblau, (Plin. 37, 41.), ber Umethuft ind Beilchenblaue und Purpurfarbige fpielend, durchsichtig.

22. Berd. Ginen besondern Ort, wo Gott besonders zu verebren gewefen ware, bemertte ich nicht, indem barin Gott überall fich gegenwartig

zeigt. Daffelbe vgl. Joh. 21, 23.

23. Bers. Auch bes Lichts bedarf sie nicht, indem ber Strahlenglanz Gottes sie erleuchtet. Daffelbe vgl. Jef. 60, 19. 20.; 3ach. 14, 7.

24. Bers. Auch Jes. 19, 18 f. 2, 1. 25, 6 8. 60, 5 f. 66, 18 f. Pf. 22, 28., 3ach. 8, 20 — 23. 14, 16 — 18. wird verheißen, daß alle Boffer nach Jerusalem mallfahrten, bort ben herrn anbeten und ibm ibre Schape barbringen wurden, welches Jerufalem als ber Mittelpunft ber Erbe E3. 5, 5., nun auch ber Mittelpunkt ber Beltreligion wirb. Jef. 2, 2.

25. Bere. Der Lichtglang Gottes leuchtet beftandig, baber fein Unterfchied zwijden Tag und Racht, und fein Bufchliegen ber Thore mehr ftatt

findet. Daffelbe vgl. Jef 60, 11.; 3ach. 14, 7.

ber Bolfer werden fie binein: wird hineinfommen; nur Diejenis bringen.

27. Aber nichts unreines, und Buche des Lebens.

26. Berehrung und Unbetung mas Grauelthat und Betrug übte, gen welche geschrieben stehen im

## Zwei und zwanzigstes Rapitel.

Fortgesette Beschreibung bes Simmelreichs.

Schluß.

1. 1 Ind er zeigte mir einen Gtrom Baffers des Les bens, glanzend wie Krnftall a), der floß von dem Throne Gots tes und des Lammes.

2. In der Mitte ihrer Stras Ben und auf beiden Geiten des Stromes ftand ein Lebens; baum a), der zwolf Fruchtgate tungen tragt, und zwar jeden Monat feine Frucht bringt; und Die Blatter Des Baumes Dienen den Bolfern zum Seilmittel.

3. Da ist nichts verdame mungewurdiges mehr, der Thron Gottes und des Lammes ift ba, und seine Diener verehren ihn.

4. Und sie schauen sein Un: gesicht, und tragen seinen Ras men an ihrer Stirn.

5. Nacht wird da nicht mehr fenn, der Leuchte und des Gon: nenlichts bedürfen fie nicht, denn Gott der Bert wird über ihnen leuchten, und fie werden bestan: dig herrschen.

6. Und er sprach zu mir: diese Worte sind glaubwurdig und mahr, und der Gerr der Gott der Geifter der Propheten bat feinen Engel gefendet, feis nen Dienern anzuzeigen, mas bald geschehen soll.

27. Bere. Auch Jef. 52, 1. wird verkandigt, baß feine Unreine am

himmelreiche Theil nehmen follen; vgl. auch Jach. 14, 11.

2. Berd. Ewiges Leben berricht bort und ewige Starfung. - a) S. Rap. 2, 7.

3. Bers. S. Rap. 21, 27.

5 Bere. S. Rap. 21, 23.

<sup>26.</sup> Berd. Die Bolfer werden fich bort jum Gebet vereinigen. Auch nach Jef. 54, 13. 65, 16. follen nur Berebrer Gottes dort wobnen.

<sup>1.</sup> Berd. Die ewige Gludfeligfeit, Die dort berricht, gebt von Gott und seinem Sohne aus. S. Kap. 21, 6. a) Die Ausdrücke kommen auch E3. 47, 1. 7.; 3ach. 14, 8. vor.

<sup>4.</sup> Bere Auch I Joh. 3, 2. und 1 Cor. 13, 12. beißt es: wir werben Gott feben, wie er ift.

<sup>6.</sup> Bere. Ginn: Die gange Beiffagung, welche in biefem Buche enthalten ift, verbient affen Glauben: benn fie fommt von Gott. Gott, ber bie Propheten burch feinen Beift erleuchtete, bat nie burch feinen Engel feinen Berehrern in einer Bifion vorgehalten. G. Rap. 1, 1.